

香港有利印務有限公司承印

(排名不分先後)

書展籌委會對此深表感謝。通過這次書展，必將加強內地與港澳之間的相互了解，增進友誼，擴大在學術、出版等方面的合作。以文會友是中國



# 今年總面積逾一億平方米

## 全國城鄉廣建住宅 私人置業成新趨勢

### 人均達五方米 商店廠房將商品化

【本報訊】據全國城鎮住宅建設統計，今年全國城鎮住宅總面積已達一億零二百萬平方米，比一九五七年增長百分之六十。其中，私人置業已成為新趨勢，預計明年將達一億二千萬平方米。

據統計，今年全國城鎮住宅建設中，私人置業佔了百分之三十。這主要是由於城鎮居民收入增加，以及政府鼓勵私人置業的政策。預計明年私人置業將進一步擴大，佔比將達到百分之四十。

此外，商店、廠房等商業建築也將商品化。據統計，今年全國商業建築總面積已達一千二百萬平方米，比一九五七年增長百分之五十。預計明年將達一千五百萬平方米。

## 胡耀邦邀東德合作 可來華辦獨資企業

【本報訊】中國國務院副總理胡耀邦，日前在柏林與東德領導人會談，並邀請東德企業家來華投資。胡耀邦表示，中國政府歡迎東德企業家來華辦獨資企業，並提供各種便利條件。

胡耀邦在會談中強調，中德兩國在經濟建設方面有著廣泛的合作空間。他邀請東德企業家來華考察，並與中國企業家進行交流，以促進兩國經濟合作。

## 中國紡織品和服裝 銷路東歐增七倍

【本報訊】據中國紡織品出口統計，今年中國紡織品和服裝對東歐地區的出口額已達七億元，比一九五七年增長了七倍。這主要是由於東歐地區對中國紡織品的需求增加，以及中國紡織品質量的提高。

中國紡織品出口總額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。其中，對東歐地區的出口增長最為顯著。

## 北京查處大貪污案 市公用局長被逮捕

【本報訊】北京市政府日前查處一起重大貪污案，市公用局局長被逮捕。據悉，該局長涉嫌侵吞公款一百萬元，並挪用公款用於個人消費。

北京市政府表示，將嚴肅處理此案，絕不姑息任何貪污行為。目前，該局長已被移送司法機關處理。

## 中國已使用外資 一百億美元

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國自一九五七年開始使用外資，至今已達一百億美元。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 郭沫若談民運的發展

【本報訊】郭沫若日前在一個公開場合談話，談到了民運的發展。他表示，民運的發展是中國社會進步的動力，並呼籲廣大民眾積極參與民運。

郭沫若強調，民運的發展需要廣大民眾的參與和支持。他呼籲民眾團結一致，為中國的民主事業而努力。

## 北京文化界集會慶祝 夏衍從事文藝五十年

【本報訊】北京文化界日前舉行集會，慶祝夏衍從事文藝工作五十年。會上，多位文化界人士發言，讚揚夏衍在文藝事業上的卓越貢獻。

夏衍在會上表示，從事文藝工作五十年來，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持創作，為中國文藝事業的發展做出了貢獻。

## 雙方昨在京簽字 中匈貿易協定

【本報訊】中國與匈牙利兩國代表日前在北京簽署了貿易協定。該協定旨在加強兩國之間的貿易往來，並促進經濟合作。

協定規定，兩國將擴大貿易範圍，增加貿易額，並加強在工業、農業、交通等領域的合作。

## 夏衍從事文藝五十年 北京文化界集會慶祝

【本報訊】北京文化界日前舉行集會，慶祝夏衍從事文藝工作五十年。會上，多位文化界人士發言，讚揚夏衍在文藝事業上的卓越貢獻。

夏衍在會上表示，從事文藝工作五十年來，他經歷了許多困難和挑戰，但他始終堅持創作，為中國文藝事業的發展做出了貢獻。

# 商業經濟協會預測 明年將再出現衰退

【本報訊】商業經濟協會日前發表報告，預測明年將再出現經濟衰退。報告指出，由於國際形勢的不確定性，以及國內經濟增長放緩，明年經濟面臨較大壓力。

協會建議，政府應採取積極措施，以應對可能的經濟衰退，並確保社會穩定。

## 明年通脹率四分點五 利率停留在九厘半

【本報訊】商業經濟協會日前發表報告，預測明年通脹率將達到百分之四點五，利率將停留在九厘半。報告指出，由於物價上漲壓力較大，利率將保持穩定。

協會建議，政府應加強對物價的管控，以抑制通脹的上升。

# 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 亞明北歐風情畫 60餘幅在京展出

【本報訊】亞明北歐風情畫展日前在北京舉行，展出作品六十餘幅。該展覽展示了亞明在北歐地區的創作成果，吸引了眾多觀眾前來參觀。

亞明在展覽中展示了其在北歐地區的風景、人物和建築等作品，展現了北歐地區獨特的風情。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。

## 中國同東歐貿易增長大

【本報訊】據中國對外經濟關係委員會統計，中國與東歐地區的貿易額今年已達一百億元，比一九五七年增長了百分之五十。這主要是由於中國政府積極吸引外國投資，以促進經濟建設。

中國政府表示，將繼續吸引外國投資，並加強與外國企業的合作，以推動中國經濟的發展。



首飾 (一)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。 (二)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。 (三)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。 (四)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。 (五)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。 (六)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。 (七)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。 (八)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。 (九)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。 (十)中國經濟改革在世界經濟上產生影響。

### 商業經濟協會預測升百分之三 美經濟明年略好轉 後年將再出現衰退

【美聯社華盛頓十六日電】美國商業經濟協會十六日發表報告，預測明年美國經濟將增長百分之三，後年將再出現衰退。報告指出，明年美國經濟將增長百分之三，後年將再出現衰退。報告指出，明年美國經濟將增長百分之三，後年將再出現衰退。報告指出，明年美國經濟將增長百分之三，後年將再出現衰退。

### 首次公開談論 蘇專家提出星戰計劃 多線迎擊美太空武器

【美聯社莫斯科十六日電】一位蘇聯專家在莫斯科首次公開談論了蘇聯的「星戰」計劃。該專家指出，蘇聯將採取多線迎擊美太空武器的策略。該專家指出，蘇聯將採取多線迎擊美太空武器的策略。該專家指出，蘇聯將採取多線迎擊美太空武器的策略。

### 中國銀行 復業

【本報訊】中國銀行總行已於昨日正式復業。該行在復業後，將繼續為廣大客戶提供各項金融服務。該行在復業後，將繼續為廣大客戶提供各項金融服務。該行在復業後，將繼續為廣大客戶提供各項金融服務。



布在晚日五十月(右)尼科爾氏長外利利向。波爾斯尼爾氏向尼科爾氏長外利利向。

### 吳學謙抵大馬士革 中國外長廿年來首訪敘利亞

【本報訊】中國外交部副部長吳學謙一行已於昨日抵達敘利亞首都大馬士革。這是中國外長自一九六九年以來首次訪問敘利亞。吳學謙一行已於昨日抵達敘利亞首都大馬士革。這是中國外長自一九六九年以來首次訪問敘利亞。

【本報訊】中國外交部副部長吳學謙一行已於昨日抵達敘利亞首都大馬士革。這是中國外長自一九六九年以來首次訪問敘利亞。吳學謙一行已於昨日抵達敘利亞首都大馬士革。這是中國外長自一九六九年以來首次訪問敘利亞。

【本報訊】中國外交部副部長吳學謙一行已於昨日抵達敘利亞首都大馬士革。這是中國外長自一九六九年以來首次訪問敘利亞。吳學謙一行已於昨日抵達敘利亞首都大馬士革。這是中國外長自一九六九年以來首次訪問敘利亞。

### 曾慶東省長 視察廣東省 四化建設

【本報訊】廣東省長曾慶東一行已於昨日視察廣東省。曾省長在視察過程中，對廣東省的各項建設工作表示肯定。曾省長在視察過程中，對廣東省的各項建設工作表示肯定。曾省長在視察過程中，對廣東省的各項建設工作表示肯定。

### 日明年經濟增長 出口將下降百分之三

【本報訊】日本經濟增長預測顯示，明年日本經濟將增長百分之三。出口預計將下降百分之三。日本經濟增長預測顯示，明年日本經濟將增長百分之三。出口預計將下降百分之三。

### 伊拉克總統突訪蘇 預料談及蘇武器通過第三國售伊問題

【本報訊】伊拉克總統薩達特已於昨日突訪蘇聯。預料雙方將就蘇聯武器通過第三國銷售給伊拉克的問題進行談話。薩達特已於昨日突訪蘇聯。預料雙方將就蘇聯武器通過第三國銷售給伊拉克的問題進行談話。

### 各地黃金收市價

【本報訊】各地黃金收市價如下：倫敦每盎司收市價為三百零五點五五。紐約每盎司收市價為三百零五點五五。各地黃金收市價如下：倫敦每盎司收市價為三百零五點五五。紐約每盎司收市價為三百零五點五五。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 報業現代化與工會勢力

【本報訊】報業現代化與工會勢力的關係日益密切。報業現代化與工會勢力的關係日益密切。報業現代化與工會勢力的關係日益密切。報業現代化與工會勢力的關係日益密切。

### 本報駐外記者 李維慶

【本報訊】本報駐外記者李維慶在採訪中發現，報業現代化與工會勢力的關係日益密切。本報駐外記者李維慶在採訪中發現，報業現代化與工會勢力的關係日益密切。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

### 東埔寨發生瘟疫 越佔區民不聊生

【本報訊】越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。越南東埔寨地區近日發生瘟疫，當地居民生活陷入絕境。越佔區民不聊生。

### 葡國地方選舉揭曉 執政社民黨實力大增

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。

【本報訊】葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。葡萄牙地方選舉已於昨日揭曉。執政的社會民主黨在選舉中實力大增。



# 千人酒會氣氛融洽 致詞展望香港前景 姬鵬飛盼各有關方面合作 為全面準確貫徹聲明努力

## 香港同胞在愛祖國愛香港的旗幟下團結起來

【本報訊】基本法起草委員會五位在港副主任委員昨日舉行盛大酒會，歡迎各界人士參加。姬鵬飛在酒會上致詞時說：香港的前途充滿了希望，在祖國的統一和繁榮昌盛中，香港的前途充滿了希望。他呼籲香港同胞在愛祖國愛香港的旗幟下團結起來，為全面準確貫徹聲明努力。

酒會於下午五時三十分在中西區希爾頓酒店舉行，中外各界人士一千二百餘人應邀出席。姬鵬飛在酒會上致詞時說：香港的前途充滿了希望，在祖國的統一和繁榮昌盛中，香港的前途充滿了希望。他呼籲香港同胞在愛祖國愛香港的旗幟下團結起來，為全面準確貫徹聲明努力。



場會進步德尤督港與飛鵬姬

酒祝賓來向後詞答致飛鵬姬



姬鵬飛主任昨日先後視察中  
(左)三區中區及華中  
(右)三區中區及華中  
(新華社照片)

### 明日上午十時在會址舉行 諮委會成立大會程序公佈 姬鵬飛屆時將會應邀出席並講話

【本報訊】基本法起草委員會昨日舉行盛大酒會，歡迎各界人士參加。姬鵬飛在酒會上致詞時說：香港的前途充滿了希望，在祖國的統一和繁榮昌盛中，香港的前途充滿了希望。他呼籲香港同胞在愛祖國愛香港的旗幟下團結起來，為全面準確貫徹聲明努力。

### 包玉剛在千人酒會致詞說 姬鵬飛親來了解香港 百有九位維多利亞港三三三三

▲賓主主持聖一法師到場

▲印度商會主席夏利里到場

▲李振球、何添及何鴻燊在酒會上

▲新華社香港分社社長鄭華(中)與港府政治顧問布魯德(右)交換

▲布政司鍾逸傑與夫人到場，後為律政司唐明治

▲(左起)包玉剛、姬鵬飛、許家屯及尤德交換甚歡

▲(前)與張繼來港到場

▲(左二)與政見團體人士(右起)文世昌、劉遵強及簡福怡

▲(左起)李振球、何添及何鴻燊在酒會上

▲(左二)與政見團體人士(右起)文世昌、劉遵強及簡福怡

▲(前)與張繼來港到場

▲(左起)包玉剛、姬鵬飛、許家屯及尤德交換甚歡

▲布政司鍾逸傑與夫人到場，後為律政司唐明治

▲(左二)與政見團體人士(右起)文世昌、劉遵強及簡福怡

▲(前)與張繼來港到場

▲(左起)李振球、何添及何鴻燊在酒會上





（臺灣省照片）

姬鵬飛屆時將會應邀出席並講話

諮委會秘書處表示「敬謝花籃」。

姬鵬飛勉中資機構

要從長遠打算大膽放手把工作搞得更活

【本報訊】國務委員、國務院港澳事務辦公室主任姬鑾，昨日上午抵京，抵港後和華僑三個中資集團，也獲悉該局特聘的全體職員，為香港的繁榮穩定，為促進祖國的四個現代化作出更大的貢獻。

姬鑾飛抵香港機場的負責人說：「中華是出以愛平如水、智慧和人民的希望。願你們繼續共同努力，為香港的繁榮穩定，為促進祖國作出更大貢獻。」道是人民的希望，祖國的寄望！

他還說：香港位處要區發展中國銀行調查室長侯振宇、桂、中行港澳總管陳有利、對國際也有利一區。它成為各項事業進中資機構要從速把工打，大機放要。把工

於祖國的前哨，保持一個附屬行，實行

英外交部本週內呈交下議院  
俾能加深議員對香港新形勢認識

身作出決定。

另外，該官員透露，下議院原定於聖誕節之前辯論有關香港的國籍及旅行護照問題，現已決定改為在聖誕節之後才進行辯論。

吉說，這個問題要由下議院議員本

說，這個問題要由下議院議員本

今日  
委員、國  
公署主任  
今日與香  
一些外商  
據悉商會  
在目前及  
港的投資  
香港  
董事麥理  
飛酒

飛主任進場，◎姬鵬飛主任在酒會上話，◎費彝民社長(中)介紹姬鵬飛來賓認識，◎中華總商會會長程英東前排右二)等參加酒會。(本報攝)

本報無

將表達九七後續在港投資意願

[illegible]

，故此，位副主會場與大家都鵬飛只握手，反而幸夠從容。

他又說，七九年他也曾到過香港，當時逗留了一個月，看的東西比較細緻。他表示，今次再來訪問，覺得香港的變化很大。李後認為，內地有關的官員今後應該多一點來香港訪問。

相信姬主任的訪問一定會取得成功。

[illegible]

姬鴈飛活動雖頻，但中氣仍甚。  
▲白斜紋領帶，還佩上一。在祝酒儀式

鳴謝

時，中氣充足  
▲還有兩

頻繁，但精神仍很好  
樣花，雖然連日活動  
草不法  
員會五  
位副主席  
迎姬騰飛的酒會  
始，但五點開過

呂 晉 銀 行 采 州

國際商業信貸銀行深圳分行於一九八五年十二月十六日開幕 荷蒙  
深圳市市長李灝先生主持儀式 並蒙

各界友好 光臨指導 惠賜多珍 高誼隆情  
同業先進 殊深銘感 謹申謝忱

國際商業信貸銀行謹啟

公司爲慶祝成立八十週

本公司爲慶祝成立八十週年誌慶  
昨（十六）日舉行酒會 荷蒙  
同業先進 駕臨指導 惠賜多珍 隆情  
各界友好 厚誼 殊深銘感 謹致  
謝忱

南洋兄弟煙草有限公司 謹啓  
九龍九龍城道229號  
電話：三一二四五一六（六綫）



# 國際青年年統籌委員會主辦 和平高接觸展昨開幕

## 親善機械人將引領參觀者步入和平旅程 觀眾可用電腦等科技器材探索和平意義



上禮開幕展覽「觸摸高和平」在係這禮司政布  
怡淑潔周席主會員委年統籌。圖為。同致  
(攝報本)

### 由語文教育學院主辦

## 二百學者齊集本港 研究培訓語文教師

【本報訊】由語文教育學院主辦的「一九八五年國際青年年統籌委員會」成員，昨日（廿四日）在該院舉行開幕禮，並展開為期三天的「和平高接觸」展覽。展覽內容豐富，包括利用電腦等科技器材探索和平意義，以及親善機械人引領參觀者步入和平旅程等。此外，該院亦主辦了一項名為「研究培訓語文教師」的研討會，吸引了來自世界各地的二百多名學者參加。研討會旨在探討語文教育的現狀及未來發展，並為語文教師提供培訓機會。研討會內容包括：語文教育的現狀及未來發展、語文教師的培訓、語文教育的國際化等。研討會由該院院長主持，並邀請了多位知名學者擔任嘉賓講者。研討會期間，與會學者將就上述主題進行深入探討，並分享各自的教學經驗。研討會將於明日（廿五日）繼續進行，預計將為語文教育領域的學術交流提供一個良好的平台。



校院專大港本及(八右)臨馬與後式儀書贈持主(七右)光泰達  
(攝報本)

## 中國書展昨日贈書

【本報訊】中國書展昨日（廿四日）在該院舉行開幕禮，並展開為期三天的「和平高接觸」展覽。展覽內容豐富，包括利用電腦等科技器材探索和平意義，以及親善機械人引領參觀者步入和平旅程等。此外，該院亦主辦了一項名為「研究培訓語文教師」的研討會，吸引了來自世界各地的二百多名學者參加。研討會旨在探討語文教育的現狀及未來發展，並為語文教師提供培訓機會。研討會內容包括：語文教育的現狀及未來發展、語文教師的培訓、語文教育的國際化等。研討會由該院院長主持，並邀請了多位知名學者擔任嘉賓講者。研討會期間，與會學者將就上述主題進行深入探討，並分享各自的教學經驗。研討會將於明日（廿五日）繼續進行，預計將為語文教育領域的學術交流提供一個良好的平台。

## 輪候公屋登記冊 調查新編就發表

【本報訊】由房屋委員會編製的「輪候公屋登記冊調查新編」，昨日（廿四日）正式發表。該新編旨在為社會提供有關公屋申請及輪候的最新數據。調查顯示，目前公屋申請人數持續增加，輪候時間亦有所延長。新編中詳細列出了不同類別的申請人數量，包括：(一) 申請人總數：約為一百二十萬人；(二) 已獲配公屋的申請人：約為二十萬人；(三) 仍在輪候中的申請人：約為一百萬人。此外，新編還分析了申請人的年齡、學歷、職業等特徵，以及他們對公屋的需求。房屋委員會表示，將根據調查結果，調整公屋的供應計劃，以更好地滿足社會的需求。新編將於近日內在各大圖書館及政府部門免費派發，供公眾參考。

## 立法局議員草擬信件 擬於週三遞交姬鵬飛

【本報訊】立法局議員昨日（廿四日）草擬了一封致行政局主席姬鵬飛的信，內容涉及對香港政治現狀的評論及對未來發展的建議。議員表示，香港在過去幾年中經歷了許多挑戰，但他們對香港的未來充滿信心。他們希望政府能夠繼續致力於改善民生，促進經濟發展，並加強與國際社會的聯繫。信件將於週三（廿五日）正式遞交姬鵬飛。此外，議員還表示，他們將繼續關注香港的各項事務，並為社會的繁榮穩定貢獻力量。

## 大學暫收新生辦法 可以減輕考試流弊

【本報訊】中大秘書長陳方正昨日（廿四日）表示，中大將暫緩招收新生，以減輕考試流弊。陳方正指出，目前的考試制度存在許多問題，包括作弊現象嚴重、考生壓力過大等。他認為，暫緩招收新生可以為學校提供一個重新評估考試制度的機會，並探索更公平、更合理的招生辦法。陳方正表示，中大將與政府及其他大學合作，共同探討解決辦法。他強調，中大一直致力於提高教學質量，並為學生提供最好的教育機會。他相信，通過大家的共同努力，一定可以找到解決問題的方法。中大將於近日內公佈具體的暫緩招生計劃。

西德名廠男鞋「加利士」

# GALLUS

Liberty Air

「舒適氣墊」

隆重介紹最新「舒適氣墊」之特點

- ① 鞋跟杯形設計，貼合腳形，倍感舒適。
- ② 柔軟鞋床，承托身體重量，保持步履正確。
- ③ 全皮鞋面，清潔耐用，防止異味。
- ④ 衛生氣孔鞋墊，防止細菌滋生。
- ⑤ 鞋底彈力特強，消除疲勞，令您步履輕盈。
- ⑥ 最新氣孔設計，使鞋內空氣流通，長時期保持腳部清爽。

總代理：元昌公司 電話：3-321340, 3-321348-9

# 香港中樂團

## 十二月份音樂會

助理音樂總監：白德 男高音獨唱：張汝鈞  
客席指揮：劉文金 女高音獨唱：王慧雲  
二胡獨奏：黃安源

|                               |                          |                                 |
|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 民樂合奏<br>春潮澎湃<br>下山虎<br>夜漁歌    | 女聲獨唱<br>越性靈<br>女高音獨唱：王慧雲 | 大合奏<br>潮水歌<br>合唱團：王慧雲及張汝鈞等學生合唱團 |
| 男聲獨唱<br>黃龍樓<br>送君千里之廣陵<br>滿江紅 | 二胡獨奏<br>長城頌<br>二胡獨奏：黃安源  |                                 |
| 大合奏<br>雲南風情                   |                          |                                 |

香港大會堂音樂廳  
一九八五年十二月廿七日及廿八日(星期五及六) 晚上八時  
一九八五年十二月廿九日(星期日) 下午三時  
票價分十五元、廿元、卅元、四十五元及五十五元  
現已在下列各市政局電腦化票房發售：香港大會堂、伊利沙伯體育館、太空館及香港體育館  
電話購票/訂座：五、七、九、五九五 查詢電話：五、七、一七七七

市政局主辦

# 香港中樂團

## 十二月份音樂會

助理音樂總監：白德 男高音獨唱：張汝鈞  
客席指揮：劉文金 女高音獨唱：王慧雲  
二胡獨奏：黃安源

|                               |                          |                                 |
|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 民樂合奏<br>春潮澎湃<br>下山虎<br>夜漁歌    | 女聲獨唱<br>越性靈<br>女高音獨唱：王慧雲 | 大合奏<br>潮水歌<br>合唱團：王慧雲及張汝鈞等學生合唱團 |
| 男聲獨唱<br>黃龍樓<br>送君千里之廣陵<br>滿江紅 | 二胡獨奏<br>長城頌<br>二胡獨奏：黃安源  |                                 |
| 大合奏<br>雲南風情                   |                          |                                 |

香港大會堂音樂廳  
一九八五年十二月廿七日及廿八日(星期五及六) 晚上八時  
一九八五年十二月廿九日(星期日) 下午三時  
票價分十五元、廿元、卅元、四十五元及五十五元  
現已在下列各市政局電腦化票房發售：香港大會堂、伊利沙伯體育館、太空館及香港體育館  
電話購票/訂座：五、七、九、五九五 查詢電話：五、七、一七七七

市政局主辦

# 香港中樂團

## 十二月份音樂會

助理音樂總監：白德 男高音獨唱：張汝鈞  
客席指揮：劉文金 女高音獨唱：王慧雲  
二胡獨奏：黃安源

|                               |                          |                                 |
|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 民樂合奏<br>春潮澎湃<br>下山虎<br>夜漁歌    | 女聲獨唱<br>越性靈<br>女高音獨唱：王慧雲 | 大合奏<br>潮水歌<br>合唱團：王慧雲及張汝鈞等學生合唱團 |
| 男聲獨唱<br>黃龍樓<br>送君千里之廣陵<br>滿江紅 | 二胡獨奏<br>長城頌<br>二胡獨奏：黃安源  |                                 |
| 大合奏<br>雲南風情                   |                          |                                 |

香港大會堂音樂廳  
一九八五年十二月廿七日及廿八日(星期五及六) 晚上八時  
一九八五年十二月廿九日(星期日) 下午三時  
票價分十五元、廿元、卅元、四十五元及五十五元  
現已在下列各市政局電腦化票房發售：香港大會堂、伊利沙伯體育館、太空館及香港體育館  
電話購票/訂座：五、七、九、五九五 查詢電話：五、七、一七七七

市政局主辦

# 香港中樂團

## 十二月份音樂會

助理音樂總監：白德 男高音獨唱：張汝鈞  
客席指揮：劉文金 女高音獨唱：王慧雲  
二胡獨奏：黃安源

|                               |                          |                                 |
|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 民樂合奏<br>春潮澎湃<br>下山虎<br>夜漁歌    | 女聲獨唱<br>越性靈<br>女高音獨唱：王慧雲 | 大合奏<br>潮水歌<br>合唱團：王慧雲及張汝鈞等學生合唱團 |
| 男聲獨唱<br>黃龍樓<br>送君千里之廣陵<br>滿江紅 | 二胡獨奏<br>長城頌<br>二胡獨奏：黃安源  |                                 |
| 大合奏<br>雲南風情                   |                          |                                 |

香港大會堂音樂廳  
一九八五年十二月廿七日及廿八日(星期五及六) 晚上八時  
一九八五年十二月廿九日(星期日) 下午三時  
票價分十五元、廿元、卅元、四十五元及五十五元  
現已在下列各市政局電腦化票房發售：香港大會堂、伊利沙伯體育館、太空館及香港體育館  
電話購票/訂座：五、七、九、五九五 查詢電話：五、七、一七七七

市政局主辦

# 消委會發言人鄧桂能稱

## 樓宇買賣投訴逾百宗

### 部分指銀行提高利息

【本報訊】消費者委員會發言人鄧桂能昨日（廿四日）表示，在過去幾年中，消費者委員會接獲了超過一百宗有關樓宇買賣的投訴。他指出，其中一部分投訴是指銀行在提供樓宇貸款時，突然提高了利率，給消費者帶來了沉重的經濟負擔。鄧桂能表示，消費者委員會將繼續關注此事，並與有關方面進行溝通，以保護消費者的合法權益。他呼籲消費者在進行樓宇買賣時，應保持警惕，並仔細閱讀貸款合同中的條款。消費者委員會亦提醒消費者，在遇到類似情況時，應及時向委員會舉報，以便委員會能夠及時介入處理。消費者委員會表示，他們將繼續加強對樓宇買賣市場的監管，並為消費者提供更多的保護和支持。



# 消委會發言人鄧桂能稱

樓宇買賣投訴逾百宗  
部分指銀行提高利息

【本報訊】消費者委員會呼籲用分期付款買樓的人，要清楚明白貸款銀行所訂的條件和細則，方可進行簽字手續。

消委會發言人郭桂能昨表示，今年四月至十月，該會共接獲一百四十宗有關樓宇買賣的投訴，包括建築面交、利率及管理問題，其中有投訴指部分銀行先以低息吸引客貸款，一年後將利息回升。

消委會認為，「最低的是零點三二、四十三元，中國農畜由一，相乘超過四倍多，各七十三元，八十八元，牌子的價格相差五元，相差不大，花旗參元，大，高麗參亦價相，即由六十七元至一百花、藥、燕及蟹類，距由五十元至一百三十二元。」

郭桂能指出，用人的其他部分，值用主根部分，還受東區海傍避道影響，當局要避道五十多間名茶樓，其中戶戶多，其中，將獲得特惠津貼，則視安置於茶草海安堂屋。

**分期付款買樓者宜清楚貸款細則才簽約**

消委會發言人郭桂能昨表示，今年四月至十月，該會共接獲一百四十宗有關樓宇買賣的投訴，包括建築面交、利率及管理問題，其中有投訴指部分銀行先以低息吸引客貸款，一年後將利息回升。

消委會認為，「最低的是零點三二、四十三元，中國農畜由一，相乘超過四倍多，各七十三元，八十八元，牌子的價格相差五元，相差不大，花旗參元，大，高麗參亦價相，即由六十七元至一百花、藥、燕及蟹類，距由五十元至一百三十二元。」

郭桂能指出，用人的其他部分，值用主根部分，還受東區海傍避道影響，當局要避道五十多間名茶樓，其中戶戶多，其中，將獲得特惠津貼，則視安置於茶草海安堂屋。

**消委會增諮詢中心**

將獲得特惠津貼，則視安置於茶草海安堂屋。

五年將遍佈十九區

又訊，消費委員會，昨在該會舉行酒會，慶祝週年紀念，消費委員會及家屬，均出席，周黎波致答客語，謂：中心使遍佈全港，共計十九個區，至於擴展服務所需的經費，仍與有關方面商討中。

# 東九龍宜增道路網

而售價亦有起落。試驗的高麗參牌，八個是十五圓參茶，兩個是中國參茶，兩個是花旗參茶。統計結果顯示，人參武德合量最高的是，每兩一點八八圓，建達路綫。

【本報訊】為配合疏導東區海面廢道，車後大馬路的往來車流，當局即將長堤調景嶼，未來的東九龍將成為交通繁忙的地區。大量車輛往來東區海面廢道往來觀塘、沙田及九龍灣等地，現有的道路網可能不足應付需求。

一位區議員指出，如果以現時觀塘道及俾佛街的客運量估計，日後東區海面廢

**觀塘區議會昨曾討論並提建議**

# 壽大「秩八」草煙洋南 祝慶會酒行舉晚昨

徐鵬飛談業務發展 中外賓來五百餘

新華社香港分社副社長鄭華、陳伯堅亦出席酒會。該公司總經理楊振志，副總經理周德炎、林新生、劉崇揚及各部門負責人在場接待來賓。





### 香港—廈門冷氣大客輪

## 鼓浪嶼·集美

預售 農曆歲晚加班客票

(將於一九八五年十二月十八日開始發售)

香港往廈門—2月1、2、3、4、5、6、7、8、9、10、11、12、14、15、18、20、22、23、25、28、及3月2日。

香港往福州—2月4日。(福州十邑旅港同鄉會代售)  
廈門往香港—2月4、6、11、12、13、14、15、16、17、18、20、22、24、25、26、27及3月1日。

### 安全，舒適，倍添旅程樂趣

船上設有百貨店·令您更方便

| 等     | 級 | 貴賓房    | 特等     | 頭等     | 二等     | 三等     | 坐位     |
|-------|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 香港往廈門 |   | 750.00 | 650.00 | 400.00 | 380.00 | 320.00 | 270.00 |
| 香港往福州 |   | 810.00 | 710.00 | 460.00 | 420.00 | 380.00 | 330.00 |

注：十二歲以下按成人票價七五折，購票者，回程票收七折。

售票地點

香港中國旅行社一樓 仔：5-280102 旺：3-964241  
中區：5-259121 尖沙咀：3-667201  
北角：5-650379 觀塘：3-457711  
紅磡火車站：3-349333 全：0-4990001  
福建同鄉會一樓 角：5-627105  
集友銀行一樓 中區：5-8430111 紅：3-620053  
華豐國貨有限公司一樓 角：5-627367  
香港總代理：  
益豐船務企業有限公司 香港干諾道西167號廣利大廈九樓 5-8591122

### 敦煌酒樓

北角 沙田

香港北角英皇道436號 電話：5-630222  
沙田新城市廣場六樓 電話：0-6998222

首創 敦煌乳鴿四隻  
生滾雞粥一窩  
沙田豆腐 郊外油菜  
只售150元 (四位至六位用)  
(晚飯下午六時起供應)

特別介紹：  
生滾牛腩 (海南風味)  
生滾雞粥 (沙田風味)  
下午茶·茶齊全免  
特價粉麵多款 (下午三時至六時)

星期六及假期除外

### 蝦片

Prawn Crackers

鮮香鬆脆·酒樓食家  
宴客自用·無上佳品

請向各國貨、超級、糧油及零售商店洽購

江蘇省食品進出口公司經營出口

### 飛往溫哥華途中 加航機引擎生故障 折返本港安全降落

【本報訊】加航大太平洋航空公司一架波音七四七客機，因引擎發生故障，折回本港安全降落。該機於昨日下午二時三十分由香港起飛，原定飛往溫哥華。機上載有乘客一百一十人，機組人員三名。該機在飛往溫哥華途中，左引擎發生故障，機長隨即決定折回本港。該機於下午三時十五分安全降落，機上人員均平安無事。機上人員和乘客均平安無事。機上人員和乘客均平安無事。

### 三匪劫皮草行 網東主及其友掠財物值兩萬 大隻佬昨毆劫的士司機

【本報訊】尖沙咀皮草行發生三匪劫案，網東主及其友掠財物值兩萬。大隻佬昨毆劫的士司機。警方表示，三名匪徒於昨日下午二時許，在尖沙咀皮草行內，將網東主及其友掠去財物值兩萬。大隻佬昨毆劫的士司機。警方表示，三名匪徒於昨日下午二時許，在尖沙咀皮草行內，將網東主及其友掠去財物值兩萬。大隻佬昨毆劫的士司機。

### 兩宗劫案 小販謀殺罪名成立 法官押後今日與大律師同堂

【本報訊】去年九月，在兩宗劫案中，小販謀殺罪名成立。法官押後今日與大律師同堂。警方表示，兩名小販在兩宗劫案中，被控以謀殺罪名。法官押後今日與大律師同堂。

### 子父兩蹤失船翻 果結無獲續警軍

【本報訊】警方昨日表示，在翻船案中，子父兩蹤失。果結無獲續警軍。警方表示，在翻船案中，子父兩蹤失。果結無獲續警軍。

### 說遭人圖奪槍拒捕 警長槍傷一男子

【本報訊】一名警長在執勤時，遭人圖奪槍拒捕，被槍傷。警方表示，一名警長在執勤時，遭人圖奪槍拒捕，被槍傷。警方表示，一名警長在執勤時，遭人圖奪槍拒捕，被槍傷。

### 棉紗廠工 遭毆斷腿

【本報訊】一名棉紗廠工人在工廠內，遭人毆打，斷腿。警方表示，一名棉紗廠工人在工廠內，遭人毆打，斷腿。警方表示，一名棉紗廠工人在工廠內，遭人毆打，斷腿。

### 稱供作庭因死在師量測府港 千數屋村修失界新 間十場倒年每均平

【本報訊】一名專家在法庭上供稱，新界村屋每年平均倒塌十間。警方表示，一名專家在法庭上供稱，新界村屋每年平均倒塌十間。警方表示，一名專家在法庭上供稱，新界村屋每年平均倒塌十間。

### 涉嫌騙公司卅四萬元 保險經紀入獄三年

【本報訊】一名保險經紀因涉嫌騙取公司卅四萬元，被判入獄三年。警方表示，一名保險經紀因涉嫌騙取公司卅四萬元，被判入獄三年。警方表示，一名保險經紀因涉嫌騙取公司卅四萬元，被判入獄三年。

### 商罪案審訊特別委會 王澤長已被委為主席

【本報訊】商罪案審訊特別委員會，王澤長已被委為主席。警方表示，商罪案審訊特別委員會，王澤長已被委為主席。警方表示，商罪案審訊特別委員會，王澤長已被委為主席。

### 祝賀 隆興開發有限公司 隆重開業

【本報訊】隆興開發有限公司隆重開業。警方表示，隆興開發有限公司隆重開業。警方表示，隆興開發有限公司隆重開業。

### 瑞士機械工程有限公司 COSACO LTD. 敬賀

【本報訊】瑞士機械工程有限公司敬賀。警方表示，瑞士機械工程有限公司敬賀。警方表示，瑞士機械工程有限公司敬賀。

### 榮利(港深)運輸有限公司 WING LEE (KONG SHUM) TRANSPORTATION LTD. 敬賀

【本報訊】榮利(港深)運輸有限公司敬賀。警方表示，榮利(港深)運輸有限公司敬賀。警方表示，榮利(港深)運輸有限公司敬賀。

### 中國旅行社

聖誕元旦佳節到 港穗直通加一班

85年12月22日起至86年1月2日止 九龍—廣州直通火車 由每日三班增加至四班

| 車次 | 九龍開     | 到達廣州    | 車次 | 廣州開     | 到達九龍    |
|----|---------|---------|----|---------|---------|
| 96 | 上午8:15  | 上午11:50 | 91 | 上午8:40  | 上午11:31 |
| 92 | 中午12:55 | 下午3:59  | 93 | 上午10:15 | 中午1:12  |
| 94 | 下午2:35  | 下午5:25  | 97 | 中午12:50 | 下午3:51  |
| 98 | 下午5:29  | 下午8:23  | 95 | 下午6:39  | 下午9:29  |

星期日、公眾假期：灣仔、北角、旺角、紅磡分社照常售票。

中國旅行社：  
中環總社 5-259121 尖沙咀分社 3-667201 官塘分社 3-451338  
灣仔分社 5-276263 旺角分社 3-964241 荃灣分社 0-4991433  
北角分社 5-651319 紅磡分社 3-349333 元朗分社 0-755367

### 榮利(港深)運輸有限公司

WING LEE (KONG SHUM) TRANSPORTATION LTD.

（持有深圳市政府及香港政府出車牌照）

HONG KONG SHENZHEN 香港—深圳

直通豪華出租平治房車

LIMOUSINE CROSS BORDER SERVICE

★計程、時租、月租、包車

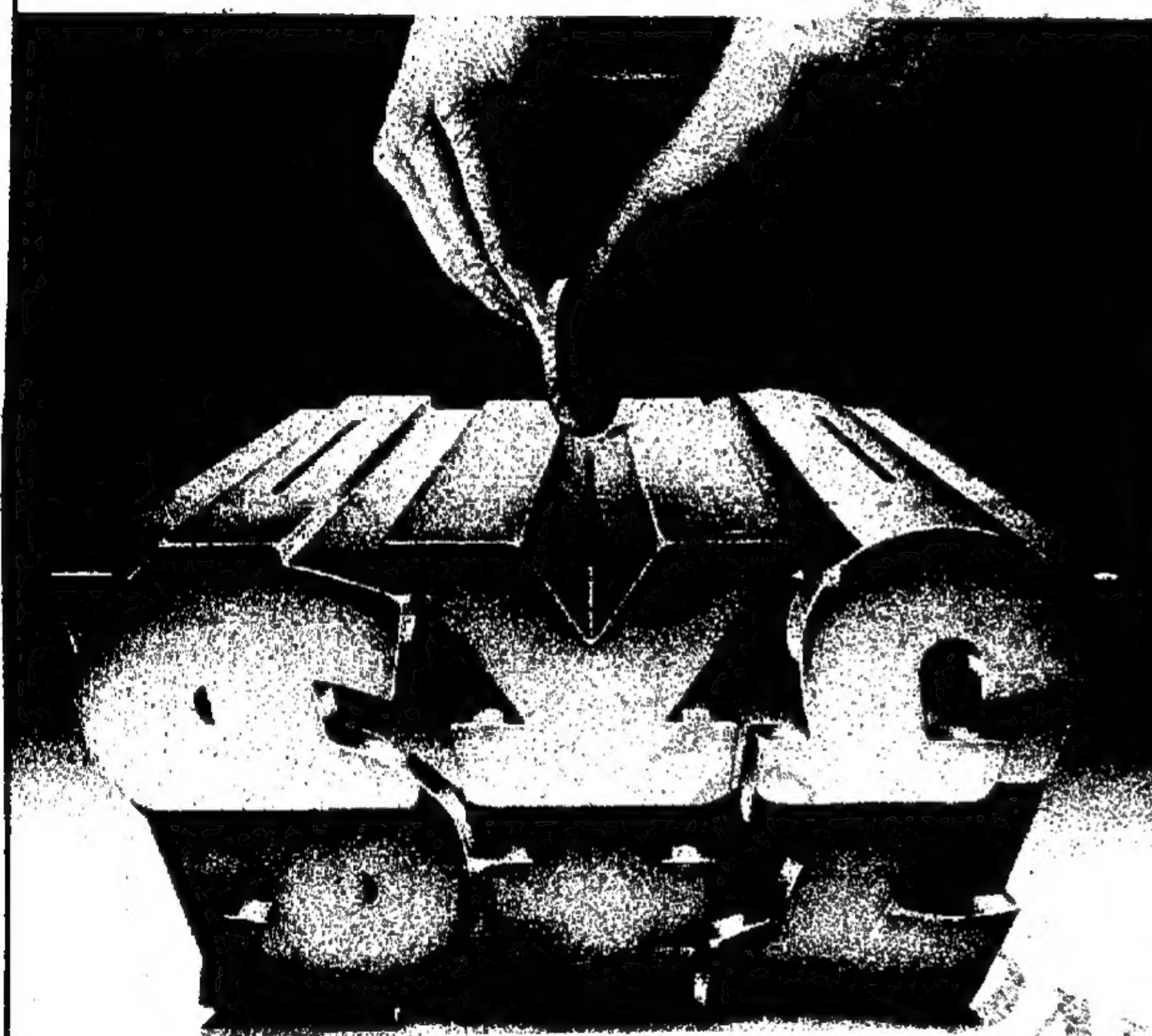
歡迎預約、查詢電話：3-303385-9 (五線)

九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓



# 寶生銀行

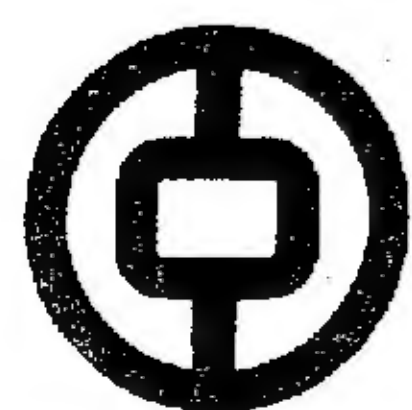
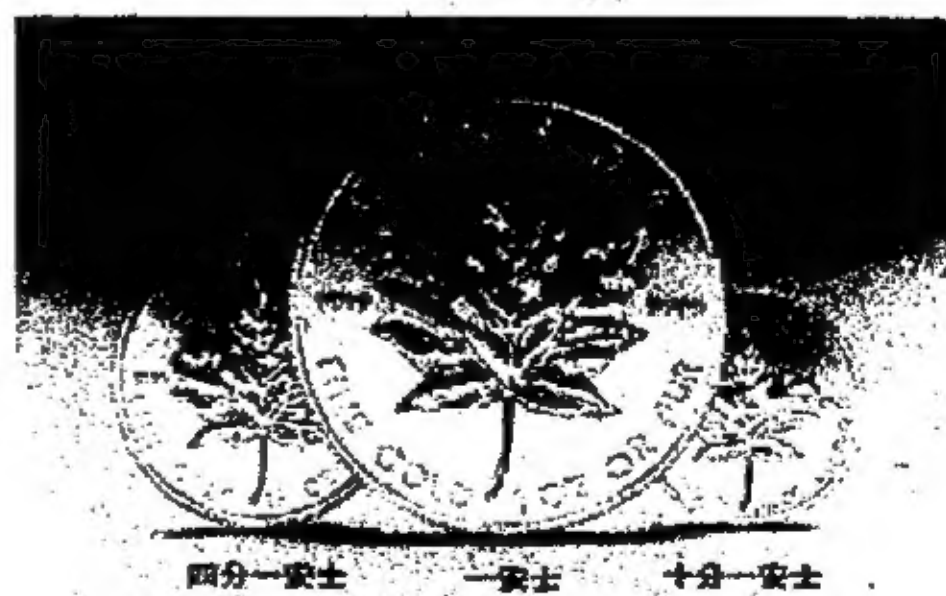
## 靈活變通 服務大眾



寶生銀行一向以「服務大眾」為宗旨，並以「靈活變通」的經營手法，為本港工商界和居民提供專業化、電腦化和多元化的全面性銀行服務，包括：買樓貸款、各種外匯存款及外幣兌換、各類定期活期存款、國內外匯款、保險、禮券、保管箱等。

此外寶生銀行為中銀集團成員，透過中銀集團銀行屬下二百多間分支行，均可買賣寶生黃金、白銀和純金楓葉。

純金楓葉是唯一整個用9999 (24K) 純金鑄造的金幣，亦是加拿大政府發行的法定貨幣，買賣時毋須證書或檢驗成色，舉世公認，世界通行。備有一安士、 $\frac{1}{4}$ 安士及 $\frac{1}{10}$ 安士三款，以供選擇。



中銀集團

# 寶生銀行

靈活變通 服務大眾

總行地址：香港德輔道中71號 電話：5-8436111 電傳：75164 PSB HX























### 今日明日出口船隻

| 船名               | 往  | 開    | 代理 |
|------------------|----|------|----|
| GEMINI SUN       | 上海 | 上午七時 | 金華 |
| SHANG CHENG      | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| PAITHOON         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| SHANG HAI        | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| KONKER POSEIDON  | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| EVER LOADING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| UNI FORWARD      | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| ALBERT MAERSK    | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| KIEN HWA         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| BRAVE EAGLE      | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NAUTYLUS SECUNDO | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NEW HAI NING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| HERMES ACE       | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| LAVENDER         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NEP, AGATE       | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| GAOCHENG         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| GOLDEN ABIDJAN   | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| MIN WAI LING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |

### 今日入口船隻

| 船名               | 由  | 到    | 代理 |
|------------------|----|------|----|
| ALBERT MAERSK    | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| KIEN HWA         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| BRAVE EAGLE      | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NAUTYLUS SECUNDO | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NEW HAI NING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| HERMES ACE       | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| LAVENDER         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NEP, AGATE       | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| GAOCHENG         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| GOLDEN ABIDJAN   | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| MIN WAI LING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |

### 明日出口船隻

| 船名               | 往  | 開    | 代理 |
|------------------|----|------|----|
| GEMINI SUN       | 上海 | 上午七時 | 金華 |
| SHANG CHENG      | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| PAITHOON         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| SHANG HAI        | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| KONKER POSEIDON  | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| EVER LOADING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| UNI FORWARD      | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| ALBERT MAERSK    | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| KIEN HWA         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| BRAVE EAGLE      | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NAUTYLUS SECUNDO | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NEW HAI NING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| HERMES ACE       | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| LAVENDER         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NEP, AGATE       | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| GAOCHENG         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| GOLDEN ABIDJAN   | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| MIN WAI LING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |

### 外幣對港幣買賣價

| 幣別    | 單位 | 買價     | 賣價     |
|-------|----|--------|--------|
| 美元    | 每百 | 779.50 | 780.40 |
| 英鎊    | 每百 | 780.40 | 780.60 |
| 日圓    | 每百 | 11.13  | 11.20  |
| 西德馬克  | 每百 | 308.50 | 309.20 |
| 法郎    | 每百 | 369.00 | 369.80 |
| 瑞士法郎  | 每百 | 100.40 | 101.00 |
| 荷蘭盾   | 每百 | 273.40 | 274.00 |
| 加元    | 每百 | 4.40   | 4.48   |
| 新加坡元  | 每百 | 567.00 | 568.00 |
| 澳洲元   | 每百 | 527.00 | 530.00 |
| 紐西蘭元  | 每百 | 384.40 | 385.00 |
| 新加坡元  | 每百 | 367.30 | 368.00 |
| 菲律賓比索 | 每百 | 40.00  | 41.00  |
| 泰國銖   | 每百 | 29.50  | 30.00  |
| 印尼盾   | 每百 | 67.00  | 69.00  |
| 新加坡元  | 每百 | 18.90  | 19.10  |
| 澳門幣   | 每百 | 95.50  | 96.50  |
| 人民幣   | 每百 | 244.55 | 245.76 |

### 九日船期

| 船名               | 往  | 開    | 代理 |
|------------------|----|------|----|
| KORAN CROWN      | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| ALBERT MAERSK    | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| KIEN HWA         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| BRAVE EAGLE      | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NAUTYLUS SECUNDO | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NEW HAI NING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| HERMES ACE       | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| LAVENDER         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| NEP, AGATE       | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| GAOCHENG         | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| GOLDEN ABIDJAN   | 上海 | 上午八時 | 金華 |
| MIN WAI LING     | 上海 | 上午八時 | 金華 |

#### 名神汽船株式會社 Meishin Line

第二十八福運丸 12月25日到 新加坡

第八義宗丸 1月2日到 新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

#### 上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

香港上海定期客貨班輪 快速貨運服務

總代理：金鋼船務企業有限公司

#### 景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO. LTD.

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

各地散裝貨運

陸路貨運

#### 新華輪船公司

香港上海定期客貨班輪

總代理：金鋼船務企業有限公司

#### NYK LINE

日本郵船株式會社

香港上海定期客貨班輪

總代理：金鋼船務企業有限公司

#### 中國遠洋運輸公司

香港定期直航美國西岸全貨櫃航線

香港直航歐洲貨櫃航線

香港直航地中海貨櫃航線

香港直航中國全貨櫃航線

總代理：招商局船務企業有限公司

#### WORLD LINE

星加坡、巴生、馬六甲、檳城、曼谷、仰光、新加坡

總代理：金鋼船務企業有限公司

#### 金和輪船有限公司

香港、華北、全貨定期班輪

總代理：金鋼船務企業有限公司

#### BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂朥越特快航線

總代理：金鋼船務企業有限公司

#### 渣華輪船公司

香港、上海、天津、北京、大連、青島、煙台、營口、瀋陽、長春、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、齊齊哈爾、佳木斯、牡丹江、吉林、四平、通遼、安東、琿春、敦化、蛟河、舒蘭、德惠、九台、農安、梨樹、懷德、雙陽、伊通、乾安、扶餘、大安、洮安、鎮賚、通榆、乾安、扶餘、大安、洮安、鎮賚、通榆

總代理：金鋼船務企業有限公司

#### 上海新海輪船有限公司

上海、香港、新加坡、檳城、曼谷、仰光、新加坡

總代理：金鋼船務企業有限公司



者訪問時表示，今年中資保險機構在本港各區業務的綜合增長分之十。他指出，以貨物運輸險增幅最大，較去年同期亦超過百分之十。在政制問題引起下，估計明年保險業業績將比今年亦強。

他還表示：中國保險港澳管理處自去年十一月成立以來，中國保險體系，其轄六間保險公司、一間投資公司包括中國形成保險有限公司、太平保險公司香港分公司、包括中國香港分公司、中國人壽保險公司香港分公司、中國平安保險公司、中國再保險公司、中國人壽保險公司香港分公司、澳門分公司及中國人壽保險公司已能適應市場需要，靈活地投購的保險服務。

黃氏又說：「隨着」

資本港進出口貿易的增加，尤其是轉口方面，今年貨物運輸保險增升最為迅速，火險亦相應增加，再保險發展亦甚快，理由在於再保險市場情況不好，預算將其每年業務之十左右控制在百分之二十左右，其它如盜竊險、意外險、責任險及建築工程等亦開辦保險業務亦逐步開

談到明年該處商業業務發展時，于葉忠表示，該處將加強與公司內部經營管理及各資金運用，以提供優良服務，希望明年中資保險機構的業務增長較今年為佳

他說，為經濟力量，使保護更為充足，使保護費更充份保障，該處轄下四間公司已增資或作增

易貿與資投

另外，該處今後亦改善其經營方式，適當地區增聘保險經紀人從事地產保險專業代理，同時亦考慮與外商合作，如委任外資銀行作為保險代理，並提高管理人員的專業水平。

說到明年保險業務前景時，于漢忠表示，目前本港的保險公司達到二百六十六間，較一九八二年的一百零四間，增加百分之六十。

保險業仍以貨物運輸保險增幅最快，火險亦相應穩定增加，勞工保險因保險責任增加，保費將相應增加，壽險市場亦隨市民生活水平提高而逐步擴大。

威的工業界人士派發一本題為「香港——  
擲威出口商的一個有  
興趣的市場」的小冊  
子，扼要地介紹與香  
港進行貿易的有關情  
況。

擲威總領事夏率  
賓在餐會上致詞，指  
出擲威商人可以透過  
香港建立對中國進行

該廠名稱為南華機器公司，位於新蒲崗，係以生產電器為大業，由於目前前途尚佳，故該廠已進一步籌募新股，以資擴充。

正興棧大投資公司與特權一聞電

目前，該公司正籌募新股，以資擴充。

雖然有歐美經濟蕭條放緩及「保護主義」一加強，對該廠之不利影響，今年香港對外貿易已告停滯，有寒暑。其中以貿易出口貿易三成較為出色，仍占總值之略增百分之三。只是頭十個月香港製成品出口之貨物價值百分之七，則較為令人失望。

明年香港的外貿大勢將如何呢？

據財政司彭勵揚預測，今後數年香港經濟之估計年率為百分之四，即比去年的百分之四點五稍高。

香港經濟之估計年率為百分之四，即比去年的百分之四點五稍高。

收二張二千五百兩。  
下午金價以二千  
九百六十八元開出，  
上落幅度甚微。下午  
收銀二千九百六十九  
兩，最低二千九百六

香港特設的「外貿發展局」，將負責處理外貿發展事宜。該局將與香港貿易發展局合作，為出口商提供有關外貿的資料及服務。此外，該局亦將與有關機構合作，為出口商提供有關外貿的資料及服務。

|             |       |          |
|-------------|-------|----------|
| 收貨          | 載貨    | 到/離港     |
| 5/12        | 29/12 | 27-12-13 |
| 1/1         | 27/1  | 25-30/1  |
| 有限公司 (UDSL) |       |          |
| 收貨          | 載貨    | 到/離港     |
| 5/12        | 24/12 | 23-28/12 |

路，只要市場有要買，就儘可能便宜賣，以便公司能任任何情況下，出口不致蒙受損失。該及煙草的銷售，林新市場，該公司生產百分之

支的有增加，再加上出口貨品價值，也較去年的百分之三為多。出口貨品種類大抵與美國所獲的台灣和菲律賓，現亦預測明年的外貨將有復甦。其中，棉織品重要根據是，明年世界經濟的增長率將約為百分之三。此種預測則指百分之四至五點五。港貨出口若由今年減百分之七變為明年增百分之五，亦可算進展不少。

(裝航線)  
 N LONG (天龍) V7 23  
 N LONG (天龍) V8 20  
 貨站: 華洋貨運 (遠東) 有  
 話: 0-4999388  
 貨直航班輪  
 之貨物內陸運輸  
 名  
 G HANG (汀江) V2 18

至於歐美市場中的銀行業務發展時，以歐美傳統的借貸方式。如發行商業借借者，轉而向市場租賃資金如發行商業票據。以及歐美市場的借貸方式。如發行商業借借者，轉而向市場租賃資金如發行商業票據。以及歐美市場的借貸方式。如發行商業借借者，轉而向市場租賃資金如發行商業票據。

| 載貨                 | 到/離港      | 船    |
|--------------------|-----------|------|
| ——                 | 16-17/12  | 「新   |
| 23/12              | 25-26/12  | TIAN |
| 26/12              | 28-29/12  | TIAN |
| 29/12              | 31/12-1/1 |      |
| Ferminals Limited) |           | 收    |

**陳公司**  
Development Co., Ltd.

**港↔上海散裝**  
收上海市及附近城市

| 載貨    | 到/離港     | 船   |
|-------|----------|-----|
| 20-12 | 21-22/12 | TIN |

**熱線經理**

**對華貿易**

**本報記者 毛桂平**

該行，誠信已於十二月十一日正式開幕。

他表示，該行在深設分行後，將積極在內地參與貿易與投資活動，由於法國屬世界貨物輸出入第七個國家，出口到中國及東南亞的進口貨物亦甚多。法國興業有限公司，於於今年三月正式成立。主要業務為在內地之工業投資項目，其辦事處將設於上海、廣東省各城市如佛山、東莞、黃埔工業區及深圳灣及珠海。

他還聲稱：該公司現正與本港一家國際性的大的華事公司合作，與內地十多個省份及海南島，計劃在內地設立聯營公司，合資經營各種工業及房地產。

收貨

(綠)

ER(天翔)V-79 ————

4(天燕)V-4 即日 2

4(天理)V-44 20/12 2

ER(天翔)V-80 23/12 2

清現代貨櫃碼頭(Mo dern

話: 0-2390301

廣亞股份有  
Asian Deve

香港  
萊

收貨

ABC (藍) V12 即日


五、折舊及折展新市場。同時該行亦希望在蛇口發展業務。目前該行正在深圳洽商一項頗大的投資項目。

**籌劃酒店銀圓貸款**

同時，該公司亦正在上海籌劃安排一項酒店銀圓貸款，該酒店總投資額約五千五百萬美元，估計短期內可正式簽署。

專訪

|    |   |
|----|---|
| 船名 | (全廣猪航)<br>SKY HOVI<br>TIAN YAN<br>TIAN YUE<br>SKY HOVI<br>收貨站：東莞<br>常 |
| 船名 | YANG R  |



點小壇藝

鄧寄塵，這位著名的唱年粵片時代的談諧演員，現實中也談笑風生，酒酣不飽，在漫不經心已講出了不少可笑的情段，不曉得在戲中一摘音間，也是個搞笑擔王。

他為新藝城大拍了一部粵片，是《兩個女賊小生》（鄧寄塵作），但與陳嘉庚、柏安等那六個圈女小生頗相像的，鄧寄塵作作的。

鄧寄塵，這位著名的唱年粵片時代的談諧演員，現實中也談笑風生，酒酣不飽，在漫不經心已講出了不少可笑的情段，不曉得在戲中一摘音間，也是個搞笑擔王。

他為新藝城大拍了一部粵片，是《兩個女賊小生》（鄧寄塵作），但與陳嘉庚、柏安等那六個圈女小生頗相像的，鄧寄塵作作的。

也自己負責。

對於今天的播音員將為DJ的字義他才知道，但怎會是一陣陣的才叫辟靜，幾近談笑音片了。

談起乾泰園拍外景，他說那，但他不怕，因為每晚就發生在

近個。命。激  
放。這。個。充。旦。  
阮佩珍續的事未有下文，難道亞祥

又見  
玉容，師法言慧珠，  
俊俏之劉舜英，借貴  
新演得朋，由於琴票  
陳國雄操琴。至於  
女丑聲，由張君秋  
女弟子王曉湖演蘇三  
，張君洪德公道，  
她說契姊鍾情當  
年的歡舞片很得意  
不知道為什麼天却  
沒有人肯動這上面的  
腦筋，她認為舞片  
拍得好會有觀眾。  
香港八五

[illegible][illegible]







不童兒 宜不童兒 人隔天



### 九種版本

（家）三題之一

魏紹昌

在這次學術討論會上，我聽了許多關於「家」的演說，其中引用巴金先生的《第四病室》者，竟有九種之多。這使我感到驚異，同時也感到悲哀。巴金先生的《第四病室》，是他在抗戰時期所寫的長篇小說，描寫了戰時社會的黑暗和人性的扭曲。這部小說在當時曾引起過廣泛的討論，但現在卻被不同的人以不同的方式引用，這說明了這部小說在當時社會的影響力之大，也說明了當時社會的混亂和人們的迷茫。

### 天主教的第三個千年

魏紹昌

「天主教的第三個千年」，這是一個值得探討的話題。天主教的歷史可以追溯到耶穌基督的降世，經過了二千多年的發展，現在已經成為世界三大宗教之一。在第三個千年的開始，天主教會面臨著許多新的挑戰和機遇。一方面，隨著科學技術的不斷進步，天主教會需要不斷更新自己的教義和儀式，以適應時代的變化；另一方面，天主教會也需要加強與其他宗教的對話和交流，以促進世界和平和人類的繁榮。

### 泉蝶化文

八之勝探南雲

泉蝶化文，這是一個充滿傳奇色彩的故事。據說，泉蝶化文是一位古代名媛，她的美貌和才情都令人稱道。她的故事在民間流傳甚廣，成為了一段佳話。泉蝶化文的故事不僅僅是一個愛情故事，更是一個關於女性地位和社會地位的故事。在當時的社會，女性往往受到種種壓迫和束縛，而泉蝶化文的故事則展現了女性對自由和幸福的追求。

### 是女是男

梁羽生

「是女是男」，這是一個簡單卻又深奧的問題。在傳統觀念中，男性和女性有著不同的社會角色和責任。然而，隨著社會的進步和人們思想的開放，這種傳統的觀念正在發生變化。現在，男性和女性都可以追求自己的事業和理想，都可以為社會做出貢獻。這是一個進步的時代，也是一個充滿希望的時代。

### 痛與家人

張敬

「痛與家人」，這是一個讓人感到心碎的話題。家庭是每個人的避風港，也是每個人的痛楚之源。在家庭中，我們經歷著喜怒哀樂，也承受著種種壓力和痛苦。有時候，家庭的成員之間會產生矛盾和衝突，這會讓人感到痛苦和無助。但是，我們不能因為痛苦而放棄家庭，因為家庭是我們最親最近的人，也是我們最堅強的後盾。

### 大公園

大公園是一個位於市中心的公園，環境優美，空氣清新。公園內有各種各樣的樹木和花草，還有許多遊樂設施和休息亭。大公園是市民休閒娛樂的好去處，也是市民鍛煉身體的好地方。大公園的建設體現了市政府對市民生活的關懷和對城市環境的重視。

### 天竺第三個千年

魏紹昌

天竺，即古印度，是一個擁有悠久歷史和豐富文化的國家。天竺的第三個千年，是一個充滿變革和發展的時期。在這個時期，天竺經歷了許多重大的歷史事件，也取得了許多輝煌的成就。天竺的第三個千年，是一個值得我們研究和探討的時期。

### 泉蝶化文

八之勝探南雲

泉蝶化文，這是一個充滿傳奇色彩的故事。泉蝶化文是一位古代名媛，她的美貌和才情都令人稱道。她的故事在民間流傳甚廣，成為了一段佳話。泉蝶化文的故事不僅僅是一個愛情故事，更是一個關於女性地位和社會地位的故事。

### 是女是男

梁羽生

「是女是男」，這是一個簡單卻又深奧的問題。在傳統觀念中，男性和女性有著不同的社會角色和責任。然而，隨著社會的進步和人們思想的開放，這種傳統的觀念正在發生變化。現在，男性和女性都可以追求自己的事業和理想，都可以為社會做出貢獻。

### 痛與家人

張敬

「痛與家人」，這是一個讓人感到心碎的話題。家庭是每個人的避風港，也是每個人的痛楚之源。在家庭中，我們經歷著喜怒哀樂，也承受著種種壓力和痛苦。有時候，家庭的成員之間會產生矛盾和衝突，這會讓人感到痛苦和無助。

### 新華大戲院

今日放映：《車錯搭》

明日放映：《血滴子》

後日放映：《警察故事》

### 金龍大戲院

今日放映：《情迷》

明日放映：《情迷》

後日放映：《情迷》

### 金都大戲院

今日放映：《情迷》

明日放映：《情迷》

後日放映：《情迷》

### 金城大戲院

今日放映：《情迷》

明日放映：《情迷》

後日放映：《情迷》

### 新華大戲院

今日放映：《車錯搭》

明日放映：《血滴子》

後日放映：《警察故事》



總投資額：500萬美元  
合作方式：合資或合作  
二十三、項目編號：85A032  
項目名稱：殺菌劑、清潔劑







